

КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ЛІНГВІСТИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ФАКУЛЬТЕТ СХОДОЗНАВСТВА
Кафедра корейської філології

Курсова робота
з корейської філології

на тему:

**ОСОБИСТІ ЗАЙМЕННИКИ Я ТА МИ У КОРЕЙСЬКІЙ ТА УКРАЇНСЬКІЙ
МОВАХ**

Студента(тки) групи Пкор25-20

факультету сходознавства

денної форми навчання

Освітньої програми:

Корейська мова і література та
переклад, західноєвропейська мова

Спеціальності 035 Філологія

Спеціалізації 035.06__ Східні мови та
літератури (переклад включно),

перша – корейська мова

Чорної Аліни Олександрівни

Науковий керівник:

Євенко Дар'я Сергіївна

Національна шкала _____

Кількість балів _____

Оцінка ЄКТС _____

Київ – 2023

ЗМІСТ

Вступ.....	3
Актуальність.....	4
Мета.....	4
Завдання.....	4
Об'єкт.....	4
РОЗДІЛ 1. ОПИС КОРЕЙСЬКОЇ МОВИ ТА ЇЇ ГРАМАТИСНИЙ ОСОБЛИВОСТЕЙ.....	5
1.1. Займенники Я та Ми в корейській мові.....	8
1.2. Класифікація займенників Я та Ми в корейській мові.....	12
1.3. Синтаксична роль займенників в корейській мові.....	16
ВИСНОВОК ДО РОЗЛІЛУ 1.....	19
РОЗДІЛ 2. ВИКОРИСТАННЯ КОРЕЙСЬКИХ ЗАЙМЕННИКІВ Я ТА МИ В РІЗНИХ ГАЛУЗЯХ І СФЕРАХ КОМУНІКАЦІЇ.....	23
2.1. Займенники Я та Ми в літературі.....	25

2.2.Використання займенників Я та Ми в повсякденному житті та соціальних мережах.....	
.....27	
ВИСНОВОК	ДО
РОЗДІЛУ2.....	
.....30	
ВИСНОВКИ.....	
.....32	
Анотація.....	
.....36	
Список	використаних
джерел.....	3
9	

ВСТУП

У давні часи займенники не вживалися, іменники повторювалися в тексті, що робило його складним для розуміння. Пізніше виникла потреба в уникненні повторення іменників, тому було створено займенники. Перші займенники виникли у стародавніх індоєвропейських мовах більше 5000 років тому.

У різних мовах займенники мають різні форми і відмінювання. У деяких мовах, таких як англійська, займенники не змінюються за числами та відмінками, а в інших мовах, наприклад, в українській, займенники мають складні форми відмінювання.

У сучасних мовах займенники є важливим елементом мовлення. Вони допомагають уникати повторень та змінювати форму виразів в залежності від контексту. У сучасних мовах займенники можуть бути особовими, вказівними, питальними, заперечними, невизначеними тощо. Кожен вид займенників виконує свою функцію і має свої особливості в різних мовах.

Корейські займенники мають свою власну історію та еволюцію, як і будь-яка інша лінгвістична категорія. Однак, якщо говорити про загальну історію корейських займенників, можна зазначити кілька ключових моментів. У ранніх стадіях розвитку корейської мови займенники не були розрізненими частинами мови. Замість цього, корейська використовувала різні варіанти іменників, дієслів та посилань, щоб передати займенникову функцію. Протягом історії корейської мови відбувалися зміни, які призвели до формування окремих слів, призначених виключно для виконання займенникової функції. Першими корейськими займенниками були "ко" (він, вона) та "거" (це). З часом були створені інші займенники, такі як "이" (цей), "저" (той) та "나" (я). Зауважте, що ці займенники використовуються для вираження різних типів осіб та предметів у реченні. У сучасній корейській мові існує багато займенників, які відповідають різним контекстам та ситуаціям. Наприклад, "나" використовується для вираження першої особи однини, "너" - другої особи однини, "우리" - першої особи множини, "그" - той, "이것" - це, "저기" - там, і так далі.

У корейській мові займенники дуже важливі, оскільки вони допомагають виражати відношення до особи, про яку говорять. В цій роботі ми розглянемо займенники Я та Ми, коли вони вживаються та їх особливості.

Займенники в азійських мовах мають свою власну систему вживання та відмінності від західних мов, проте вони є необхідною частиною мовлення та допомагають виражати відношення до осіб та предметів в мовленні, висловлювати свої думки та ідеї більш економно та виразно. Їх використання дозволяє збільшити різноманітність та точність мовлення, що є важливим для якісної комунікації між людьми.

Актуальність теми є дослідження різниці та загальних рис між займенниками в українській та корейській мовах. Ці лексичні елементи значно збагатили словниковий склад, збільшили словотвірні можливості і мали величезне значення в загальному розвитку корейської літературної мови.

Предметом дослідження стала сучасна лексика сучасної корейської та української мов.

Методами дослідження стали індуктивний та описовий методи аналізу, пошуковий метод, систематизація та узагальнення.

Наукова новизна роботи обумовлена комунікативною значущістю та частотністю використання різних видів займенників в сучасній корейській мові, ступенем її представленості в національній картині світу і, насамперед, у розмовно-побутовому стилі корейського мовлення.

Практичне значення нашої дослідницької роботи полягає в тому, що результати, які будуть отримані на основі проаналізованого матеріалу, можуть бути використані для подальших досліджень займенників.

Структура роботи: Робота складається зі вступу, двох розділів, 3 пункти в першому розділі, та 3 пункти у другому, висновків до розділів, загального висновку, анотації та списку використаної літератури.

РОЗДІЛ 1

ОПИС КОРЕЙСЬКОЇ МОВИ ТА ЇЇ ГРАМАТИЧНИХ ОСОБЛИВОСТЕЙ

Корейська мова є однією з мов Східної Азії, яка використовується більш ніж 75 мільйонами людей в Південній та Північній Кореї, а також у діаспорі по всьому світу.

Одна з особливостей корейської мови полягає в тому, що вона має власну систему письма, відому як хангуль. Хангуль складається з 24 букв, що представляють голосні та приголосні звуки, а також знаків для пунктуації. Одна з найбільш важливих рис корейської мови - це велика кількість сполучень

приголосних звуків. Кожне сполучення приголосних має свій власний звук, який може змінюватися в залежності від його місця в слові.

Граматики корейської мови також має свої особливості. Наприклад, в корейській мові немає відмінювання слів за числами чи відмінками. Замість цього, корейська мова використовує певні частки, щоб показати відношення між словами. Також у корейській мові існує система ввічливого мовлення, яка полягає у використанні спеціальних слів та форм, щоб виразити повагу до іншої людини.

Корейська граматики є досить цікавою та складною, відображаючи особливості структури мови і виразності корейської мовної системи. Основні риси корейської граматики включаються наступні елементи:

1. Суб'єкт-присудок-додаток: Корейська мова використовує порядок слів, де суб'єкт передує присудку, а додаток зазвичай йде в кінці речення. Наприклад, "Я їм сніданок" буде перекладатися як "나는 아침밥을 먹어요" (Naneun achimbareul meogeoyo).
2. Відсутність артиклів: У корейській мові відсутні артиклі "the" та "a/an". Наприклад, замість "Я бачу собаку", буде сказано просто "개를 봐요" (Gaereul bwayo).
3. Вживання постфіксів: Корейська має багато постфіксів, які використовуються для вираження відношень, ввічливості, часу, місця та інших граматичних конструкцій. Наприклад, постфікс "-에" (e) використовується для вираження місця, як у слові "в школі" – "학교에" (Hakgyoe).
4. Граматичні закінчення: Корейська мова має багато граматичних закінчень, які використовуються для вираження часу, дії, наміру та інших аспектів. Наприклад, закінчення "-고 싶다" (go sipda) використовується для вираження бажання, як у фразі "Я хочу їсти" – "먹고 싶어요" (Meokgo sireoyo).
5. Ввічливість: Корейська мова має велику увагу до ввічливості та соціальних статусів. Існує розрізнення між формальними та неформальними формами мовлення

6. Словоформування: У корейській мові використовуються різні способи словоформування, включаючи злиття слів, додавання суфіксів та префіксів, а також зміну голосних та приголосних звуків. Це дає можливість створювати нові слова та виражати різні значення та відтінки.
7. Система граматичних падежів: Корейська мова має систему граматичних падежів, яка використовується для вираження відношень між слів у реченні. Падежі використовуються для вираження підлоги, місця, з якого щось відбувається, та інших відносин. Наприклад, падіж "інструментал" використовується для вираження засобу, як у слові "ручкою" – "펜으로" (Peneuro).
8. Відмінювання дієслів: Корейські дієслова відмінюються в залежності від часу, особи та ввічливості. Це означає, що форми дієслів змінюються, щоб відповідати контексту та виразити потрібну граматичну інформацію.

У корейській мові також існують спеціальні слова, які вказують на залежність між дієсловами. Наприклад, слово "고" (go) вказує на те, що друге дієслово пов'язане з першим. Наприклад, "먹고 자다" (meokgo jada) означає "їсти і спати", а "보고 싶다" (bogo sipda) означає "хочу побачитися".

Крім того, корейська мова використовує послідовність слів, яка відрізняється від послідовності в англійській мові. У корейській мові зазвичай спершу ставляться підмети, потім дієслова, а потім об'єкти. Наприклад, "Я купую яблука" в корейській мові звучить як "저는 사과를 삽니다" (jeoneun sagwareul saptneunda), де "저는" (jeoneun) означає "я", "사과를" (sagwareul) означає "яблука", а "삽니다" (saptneunda) означає "купию". У корейській мові також існують власні звуки, які є складнішими, ніж ті, що існують в англійській мові. Наприклад, звук "ㅈ" (jj) є поєднанням звуків "ч" і "ж". Ці звуки можуть бути складними для людей, які не знайомі з корейською мовою, і можуть вимагати практики для правильного вимовляння.

Узагалі, корейська мова є досить складною мовою для вивчення, але її граматику та лексику дуже цікаво. До інших граматичних особливостей

корейської мови належить використання суфіксів, які вказують на час, число, відношення між людьми та інші характеристики. Наприклад, суфікс "-습니다" (-seumnida) відповідає за ввічливу форму дієслів у простому теперішньому часі, а суфікс "-세요" (-seyo) використовується для формування запитань ввічливої форми.

Крім того, у корейській мові є відмінювання слів залежно від їх ролі у реченні. Наприклад, іменники можуть мати різні закінчення, які вказують на їх роль у реченні: підмет, додаток, інструмент, місце та інші. Це вимагає від вивчаючого великої уваги до контексту та вміння правильно вибрати відповідні закінчення.

Також в корейській мові існують два види дієслів: простий та складний. Складні дієслова складаються зі слова, що вказує на дію, та слова, що вказує на час або спосіб дії. Наприклад, складне дієслово "먹어요" (meogeo-yo) означає "їсти" у ввічливій формі, а просте дієслово "먹다" (meokda) означає те саме, але у неформальній формі.

Узагалі, корейська мова є дуже красномовною мовою, в якій кожне слово має своє точне значення та використовується залежно від контексту. Наприклад, у корейській мові є дуже багато слів, які вказують на різні відтінки знання, як "알다" (alda) означає "знати", а "이해하다" (ihaehada) означає "розуміти". Це робить корейську мову дуже багатогранною та дозволяє точно виражати свої думки та почуття.

Також в корейській мові є велика кількість вживаних скорочень та аббревіатур, що використовуються в розмовному мовленні та соціальних мережах. Наприклад, замість фрази "감사합니다" (kamsahamnida, що означає "дякую"), можна сказати просто "감사" (kamsa), що є скороченням. Це дозволяє говорити швидше та більш ефективно у повсякденному житті.

1.1. Займенники Я та Ми в корейській мові

В багатьох азійських мовах, таких як китайська, японська, корейська та

в'єтнамська, існує розрізнення між займенниками, які позначають одну особу та займенниками, які позначають декілька осіб.

У китайській мові, займенник "我" (wǒ) використовується для позначення "я", а займенник "我们" (wǒmen) використовується для позначення "ми".

У японській мові, займенник "私" (watashi) використовується для позначення "я", а займенник "私たち" (watashitachi) використовується для позначення "ми".

У корейській мові, займенник "나" (na) використовується для позначення "я", а займенник "우리" (uri) використовується для позначення "ми".

У в'єтнамській мові, займенник "tôi" використовується для позначення "я", а займенник "chúng tôi" використовується для позначення "ми".

Деякі інші приклади займенників "я" та "ми" в азіатських мовах:

У китайській мові:

- 我喜歡游泳。(Wǒ xǐhuān yóuyǒng.) - Я люблю плавати.
- 我們一起去吃飯。(Wǒmen yìqǐ qù chīfàn.) - Ми підемо їсти

разом.

У японській мові:

- 私は音楽が好きです。(Watashi wa ongaku ga suki desu.) - Я люблю музику.
- 私たちは映画を見に行きます。(Watashitachi wa eiga o mi ni

ikimasu.) - Ми підемо дивитися фільм.

У корейській мові:

- 나는 커피를 좋아해요.(Naneun keopireul johahaeyo.) - Я люблю каву.
- 우리는 함께 춤을 춥니다.(Urineun hamkke chumeul chumida.) -

Ми разом танцюємо.

У корейській мові існує розрізнення між займенниками, які позначають одну особу та займенниками, які позначають декілька осіб. Крім того, в корейській мові існує розрізнення між займенниками першої, другої та третьої особи.

Деякі займенники першої особи:

- 나 (na) - я
- 저 (jeo) - я (ввічлива форма)
- 제 (je) - мій

Деякі займенники другої особи:

- 너 (neo) - ти
- 당신 (dangsin) - ви (ввічлива форма)
- 네 (ne) - твій

Деякі займенники третьої особи:

- 그 (geu) - він, вона, воно, той, та, те
- 그녀 (geunyeo) - вона
- 그들 (geudeul) - вони

Деякі займенники для позначення декількох осіб:

- 우리 (uri) - ми
- 저희 (jeohui) - ми (ввічлива форма)
- 그들 (geudeul) - вони

Наприклад:

- 나는 학생이다. (Naneun haksaengida.) - Я студент.
- 너의 책은 어디에 있어? (Neoui chaek-eun eodie iss-eo?) - Де твоя

книга?

- 그들은 영화를 보고 있다. (Geudeul-eun yeonghwaleul bogo issda.) -

Вони дивляться фільм.

- 우리는 함께 춤을 춥니다. (Urineun hamkke chumeul chumida.) -

Ми разом танцюємо.

Крім того, в корейській мові існує також складний займенник "자기" (jagi), який вживається для позначення "себе" або "власний". Наприклад:

- 자기 자신을 사랑해야 해. (Jagi jasineul saranghaeya hae.) - Ти повинен любити самого себе.

У корейській мові займенник "я" може позначати "я" або "мене" і зазвичай відповідає займеннику "나" (na). Займенник "ми" може мати кілька варіантів перекладу, залежно від контексту, наприклад:

- 우리 (uri) - "ми" (для людей, які говорять разом)
- 저희 (jeohui) - "ми" (ввічливий варіант для людей, які говорять разом)
- 같이 (gachi) - "ми" (разом з кимось)

Наприклад:

- 나는 학생입니다. (Naneun haksaeng-immnida.) – Я студент.
- 나는 학교에 가고 있어. (Naneun hakgyo-e gago isseo.) - Я йду до школи.
- 우리는 함께 공부해요. (Urineun hamkke gongbuhaeyo.) – Ми разом вивчаємо.
- 저희는 오늘 모임이 있어요. (Jeohuineun oneul moimi isseoyo.) – Ми сьогодні маємо зустріч.
- 같이 여행하고 싶어요. (Gachi yeohaenghago sipeoyo.) – Я хочу подорожувати разом з тобою.

Займенники в корейській мові зазвичай змінюються залежно від відмінка та ролі у реченні. Також в корейській мові існує складний займенник "자기" (jagi), який вживається для позначення "себе" або "власний".

1.2. Класифікація займенників Я та Ми в корейській мові

В корейській мові існує чотири основних типи займенників:

1. Лічба займенника - які вказують на кількість осіб або предметів, про які йдеться в реченні.

2. Вказівний займенник - які вказують на місцезнаходження предметів або людей.

3. Питальний займенник - які використовуються для запитання.

4. Зворотний займенник - які вказують на повернення дії до суб'єкта.

Нижче наведено декілька прикладів кожного типу займенників у корейській мові:

1. Лічба займенника:

- 나 (на) – Я
- 너 (не) – Ти
- 우리 (у-рі) – Ми
- 저 (джо) – Він, вона, воно
- 그들 (кгу-тгуль) – Вони

2. Вказівний займенник:

- 이 (і) – Цей
- 그 (кгу) – Той
- 저 (джо) – Тамтой

3. Питальний займенник:

- 누구 (ну-гу) – Хто
- 무엇 (му-ось) – Що
- 어디 (о-ді) – Де

4. Зворотний займенник:

- 제가 (дже-га) – Я
- 당신이 (тан-шін-і) – Ти
- 우리가 (у-рі-га) – Ми
- 그가 (кгу-га) – Він
- 그녀가 (кгу-ньо-га) – Вона
- 그들이 (кгу-тгуль-і) – Вони

В корейській мові займенник "Я" можна класифікувати як особистий займенник, який вказує на особу, яка говорить, тобто на самого себе. "Я" перекладається як "나" в корейській мові і використовується в залежності від форми мовлення та положення особи, яка говорить у відношенні до тих, з ким вона розмовляє.

Для прикладу, у формальних ситуаціях, коли говорить людина старшого віку або більш високого соціального статусу, можна вживати форму "저" (jeo) замість "나" (na), що є більш ввічливим варіантом. У неформальних ситуаціях, наприклад, з родичами або друзями, зазвичай вживається форма "나" (na).

Займенник "Я" також можна використовувати в різних частинах мови, таких як іменники, прикметники та дієслова. Наприклад:

- Іменник: 나의 책 (na-ui chaek) – моя книга
- Прикметник: 나는 바쁘다 (na-neun barpeuda) – я зайнятий
- Дієслово: 나가다 (nagada) - виходити (буквально: "Я виходжу»)

В корейській мові займенник "МИ" можна класифікувати як особистий займенник, що вказує на групу людей, до якої належить говорючий. Він перекладається як "우리" (uri) і може використовуватися як в особистій, так і в множинній формі.

Якщо говорючий використовує займенник "МИ", він може вказувати на те, що він говорить від імені групи людей, до якої належить, або на те, що він співчуває з цією групою. Наприклад:

- 우리는 같이 일해요 (urineun gachi ilhaeyo) – ми працюємо разом
- 우리 지금 너무 힘들어 (uri jigeum neomu himdeureo) – нам дуже складно зараз

У корейській мові також існує займенник "당신" (dangsin), що перекладається як "ви" або "ти". Проте, його використання залежить від контексту і ввічливості відносин між говорцем та слухачем.

Крім особистих займенників, у корейській мові є також інші типи займенників, які можуть вказувати на групу людей. Наприклад, займенник "그들" (geudeul), що перекладається як "вони", вказує на групу людей, які були згадані раніше в тексті. Однак, використання цього займенника може бути вважатися неодмінним індикатором формальності чи неофіційності мовлення в залежності від контексту.

Займенники "Я" та "Ми" є важливими частинами мовлення як в корейській, так і в українській мові. Однак, вони мають деякі різниці у класифікації та використанні.

У корейській мові займенники "Я" та "Ми" класифікуються як особисті займенники та використовуються для вказівки на мовця або групу мовців, до якої належить мовець. Займенники "Я" та "Ми" можуть виступати в ролі підмета, додатка, присудка або посилання на попередньо згадані об'єкти. У корейській мові також існує різноманітність форм займенників "Я" та "Ми", залежно від вибору особи, числа та відмінкової форми.

Українська мова також має займенники "Я" та "Ми", які використовуються для вказівки на мовця або групу мовців. Проте, вони класифікуються як особисті та залежні займенники. Залежні займенники відіграють роль підмета або додатка в підрядному реченні. Українська мова також має різноманітність форм займенників "Я" та "Ми", залежно від вибору особи, числа та відмінкової форми.

Займенники "Я" та "Ми" в українській мові належать до особових займенників та використовуються для вираження особи, яка говорить (у випадку "Я") та групи людей, до яких належить говорячий (у випадку "Ми").

Особові займенники можна класифікувати за такими ознаками:

1. Число: займенники можуть мати форму однина, множина або дуаль (для позначення двох предметів або осіб).
2. Відмінок: займенники можуть мати форми називний, родовий, давальний, знахідний, орудний та місцевий.
3. Приналежність: займенники можуть бути власні (наприклад, "мій", "наш") або загальні (наприклад, "свій", "ваш").

4. **Питомість:** займенники можуть вказувати на відношення до предметів або осіб, наприклад, "свій", "чужий".

Займенники "Я" та "Ми" належать до особових займенників в першій особі. У називному відмінку однина вони мають наступні форми:

Я - мій, моя, моє;

Ми - наш, наша, наше.

У множині займенники мають наступні форми:

Я - ми, нас, нам, нас;

Ми - ми, нас, нам, нас.

Займенники "Я" та "Ми" також можуть мати форми родового, давального, знахідного, орудного та місцевого відмінків, які залежать від контексту вживання та виконуваної функції в реченні.

Оскільки займенники "Я" та "Ми" є важливими елементами мовлення, їх класифікація та використання в українській мові є важливою для вивчення та розвитку мовних навичок.

1.3. Синтаксична роль займенників в корейській мові

Синтаксична роль - це роль, яку виконує слово в реченні в залежності від його синтаксичної функції та місця в реченні. Іншими словами, це синтаксична позиція, яку займає слово в реченні та взаємовідношення між ним та іншими словами у реченні.

Наприклад, в реченні "Кіт з'їв мишу", слово "кіт" виконує роль підмета, слово "з'їв" - дієслова, а слово "мишу" – прямого додатка. Кожне слово у реченні виконує свою синтаксичну роль, що відображає його взаємодію з іншими словами у реченні та його функцію в передачі інформації.

Знання синтаксичних ролей слова в реченні є важливим для правильного розуміння та використання мови, оскільки вони допомагають утворювати граматично правильні речення та вирази.

У корейській мові синтаксична роль слова в реченні визначається його місцем у реченні та відношенням до інших слів. Основними синтаксичними ролями в корейській мові є:

1. Підмет (주어, ju-eo) – слово або група слів, яка вказує на того, хто робить дію у реченні.
2. Дієслово (동사, dong-sa) – слово, яке вказує на дію, яка відбувається в реченні.
3. Об'єкт (목적어, mok-jeog-eo) – слово або група слів, на яку спрямована дія в реченні.
4. Доповнення (보어, bo-eo) – слово або група слів, яка доповнює значення дієслова або прикметника.
5. Місцевий відмінок (위치격, wi-chi-gyeok) – вказує на місце знаходження або напрямок руху.
6. Давальний відмінок (부사격, bu-sa-gyeok) – використовується для позначення призначення або адресата.
7. Творений відмінок (부사격, bu-sa-gyeok) – використовується для позначення засобу або способу.
8. Інструментальний відмінок (도구격, do-gu-gyeok) – використовується для позначення засобу, за допомогою якого відбувається дія.
9. Сполучник (접속사, jeob-sog-sa) – слово, яке використовується для з'єднання різних частин речення.

Розуміння синтаксичних ролей у корейській мові допомагає створювати граматично правильні речення та використовувати правильні закінчення слів.

В корейській мові займенники можуть виконувати різні синтаксичні ролі в реченні, в залежності від їхнього місця у реченні та контексту використання.

Один з найпоширеніших випадків використання займенників у корейській мові - це вживання їх як підмету або прямого додатку в реченні.

Наприклад, у реченні "나는 사과를 먹었다" (Я з'їв яблуко), займенник "나" виступає в ролі підмету, а займенник "를" виступає в ролі прямого додатка. У корейській мові займенники підмету та прямого додатка завжди ставляться перед дієсловом.

Крім того, займенники в корейській мові можуть використовуватися в якості звертань або присвійних прикметників. Наприклад, у реченні "선생님께서 나에게 책을 주셨다" (Вчитель дав мені книгу), займенник "나" використовується як звернення до самого себе, а у реченні "우리 집은 크다" (Наш будинок великий), займенник "우리" використовується як присвійний прикметник.

Займенники також можуть використовуватися як ввічливість та формальність у відносинах між співрозмовниками, як я вже згадував у відповіді на попереднє запитання. У корейській мові ввічливість виражається вживанням певних форм займенників та дієслів, які вказують на повагу до особи, з якою спілкуєшся.

У корейській мові займенник "나" та "저" можуть виконувати роль підмета або присудка в реченні, в залежності від того, як вони використовуються.

Наприклад, у реченні "나는 한국사람입니다." (Я - кореєць), "나" виконує роль підмета, оскільки це займенник, який позначає особу, яка здійснює дію в реченні. У реченні "저도 그 영화를 좋아합니다." (Я також люблю цей фільм), "저" виконує роль присудка, оскільки воно позначає особу, про яку йдеться у реченні та її відношення до об'єкта.

Займенники "나" та "저" можуть також використовуватися як об'єкти дієслова. У такому випадку вони виконують роль додатка в реченні. Наприклад, у реченні "그는 나를 친구라고 불렀어요." (Він назвав мене своїм другом), "나" виконує роль додатка, оскільки воно позначає особу, до якої звернуто в дієслові.

Також займенники "나" та "저" можуть використовуватися у складі складних займенників, таких як "나의" (мій) та "저의" (його/її). У такому випадку вони виконують роль присвійного займенника та можуть вживатися як позначення власності у реченні. Наприклад, у реченні "나의 친구가 한국어를 잘해요." (Мій друг добре знає корейську мову), "나의" використовується як присвійний займенник, який позначає власника дії.

Займенники "Я" та "Ми" в українській мові можуть виконувати різні синтаксичні ролі в реченні, залежно від їхнього місця та контексту вживання. Основні синтаксичні ролі, які можуть виконувати ці займенники, включають:

1. Підмет: Займенники "Я" та "Ми" можуть виступати в ролі підмета в реченні, вказуючи на особу або групу, яка здійснює дію. Наприклад: "Я читаю книгу" або "Ми йдемо в кіно".
2. Додаток: Займенники "Я" та "Ми" також можуть використовуватись в ролі додатка, вказуючи на особу або групу, до якої спрямовується дія. Наприклад: "Вчитель пояснив мені математику" або "Мама купила нам подарунки".
3. Присудок: Займенники "Я" та "Ми" можуть виступати в ролі присудка, якщо речення побудоване у формі відмовної або окличної. Наприклад: "Це - я!" або "Діти - ми!".
4. Апозиція: Займенники "Я" та "Ми" також можуть вживатись в ролі апозиції, яка додає додаткову інформацію про особу або групу. Наприклад: "Ми, українці, пишаємося нашою культурою".
5. Посилання на попередньо згадане: Займенники "Я" та "Ми" можуть використовуватись для посилання на особу або групу, яка була згадана раніше в тексті. Наприклад: "Я хочу сказати, що ми здійснимо цю подорож разом".

Висновок до розділу 1

Займенники є важливими частинами мови в корейській мові, як і в багатьох інших мовах. Вони допомагають уникнути повторення слів,

спрощують розуміння та дозволяють точно передати інформацію про об'єкт чи особу, про яку йде мова.

У корейській мові займенники можна класифікувати на різні категорії залежно від їх функцій та значень. Особисті займенники, такі як "я", "ти", "він", "вона", "воно", "ми", "ви", "вони", є однією з основних категорій займенників. Вони використовуються для заміни іменників, що вказують на особу, і допомагають уникнути повторення іменників у тексті.

Крім особистих займенників, у корейській мові є ще кілька інших категорій займенників, такі як показові, зворотні, питальні, невизначені та кількісні займенники. Кожна з цих категорій має свої властивості та особливості вживання.

Займенники в корейській мові можуть вказувати на різні види осіб чи об'єктів, такі як говорці, слухачі, розмовники, групи людей, предмети та інші об'єкти. Також, вживання займенників може залежати від контексту та соціальних чинників, наприклад, від відносин між говорцем та слухачем або від форми мовлення (офіційна чи неофіційна мова).

У викладі корейської мови займенники є дуже важливим елементом та можуть бути використані для вираження різних ідей та відношень. Отже, для розуміння та використання корейської мови важливо мати глибокі знання про різноманітність та вживання займенників. Крім того, важливо бути уважним до контексту та соціальних чинників, щоб правильно використовувати займенники в спілкуванні з носіями мови.

Також важливо зазначити, що у корейській мові є деякі варіації вживання займенників в залежності від різних діалектів та регіональних відмінностей. Наприклад, у південнокорейському діалекті займенник "ми" може мати іншу вимову та вживатись інакше, ніж у північнокорейському діалекті.

Займенники Я та Ми є дуже важливими елементами корейської мови, оскільки вони використовуються для вираження особистої ідентичності та взаємин з іншими людьми.

Займенник Я (나) має особливе значення в корейській мові, оскільки він не тільки вказує на особу, але й відображає ставлення цієї особи до розмови, ситуації та співрозмовника. Наприклад, на відміну від англійської мови, де "Я" є стандартним займенником для вказівки на себе, у корейській мові вживається різні форми займенника "Я" залежно від соціального статусу, віку та статі особи. Крім того, займенник "Я" використовується у різних контекстах, таких як особисті розмови, робочі зустрічі, листування тощо, тому важливо знати його правильне вживання.

Займенник Ми (우리) також має свої відмінності в корейській мові. Він може використовуватись для вказівки на групу людей, яка включає і говорця, але також може використовуватись для вказівки на групу людей, яка не включає говорця. Крім того, в корейській мові вживається різні форми займенника "Ми", залежно від соціального статусу, віку та статі членів групи, а також контексту вживання.

Загалом, знання про вживання займенників Я та Ми в корейській мові є важливим для ефективного спілкування з носіями мови. Також важливо зазначити, що вживання цих займенників може залежати від соціального статусу, віку та статі особи, а також від контексту спілкування, тому необхідно мати глибоке розуміння культурних особливостей та мовних норм корейської мови.

Крім того, важливо зазначити, що в корейській мові існує ще багато інших займенників, які використовуються для вказівки на різні типи осіб, речей та понять. Ці займенники також мають свої відмінності та вимоги щодо вживання, і їх знання допоможе досягти більш ефективного та точного спілкування на корейській мові.

Займенники можуть бути класифіковані на основі граматичних ознак, таких як особа (перша, друга, третя), число (однина, множина) та форма відмінювання (називний, родовий, давальний тощо). Кожен тип займенників має свої варіанти для зазначених граматичних категорій, що можуть змінюватися в залежності від контексту та ролі мовця в комунікації. Знання цієї класифікації дозволяє глибше розуміти механізми використання займенників "Я" та "Ми" в корейській мові та їх роль у побудові змістовного висловлювання. У розділі було наголошено на важливості врахування культурних аспектів при вивченні корейської мови і використанні займенників "Я" та "Ми". Корейська мова має свої особливості, пов'язані зі способом вираження особистості та групової ідентичності. Тому розуміння контексту та культурних нюансів є важливим для правильного використання цих займенників.

Займенники "Я" та "Ми" можуть виступати в ролі підмета, додатка, присудка або посилення на попередньо згадані об'єкти. Вони визначають особу або групу, до якої належить мовець, і відіграють важливу роль у вираженні особистісної ідентичності та взаємодії з оточуючими.

Дослідження також показало, що в корейській мові існує різноманітність форм займенників "Я" та "Ми", які залежать від вибору особи, числа та відмінкової форми. Це відображає граматичну структуру корейської мови і дає можливість точно передавати синтаксичну роль займенників у реченні.

Знання синтаксичної ролі займенників "Я" та "Ми" в корейській мові допомагає розширити розуміння граматичних правил і використовувати їх на практиці. Це важливий аспект вивчення корейської мови і сприяє поліпшенню комунікативних навичок у мовленні.

У висновку можна зазначити, що займенники Я та Ми є ключовими елементами корейської мови, які відображають особистість та взаємини людей. Знання правильного вживання цих займенників допоможе досягти

більш ефективного та точного спілкування з носіями корейської мови, а також розуміння культурних особливостей та мовних норм Кореї.

РОЗДІЛ 2

Використання корейських займенників Я та Ми в різних галузях і сферах комунікації

Корейські займенники "я" та "ми" використовуються в різних галузях, включаючи мову, культуру, літературу, бізнес та повсякденне спілкування. Ось кілька прикладів використання цих займенників:

1. Мова та культура: У корейській мові є два основних займенники для вираження "я" - "나" (na) та "저" (jeo). "나" використовується у неформальному спілкуванні, серед ровесників або колег. "저" використовується у більш офіційних ситуаціях, коли розмовляють зі старшими або незнайомими людьми. У корейській культурі велика увага приділяється відносинам між людьми, тому вибір займенника може залежати від статусу, віку та рівня близькості співрозмовника.
2. Література: У корейській літературі займенники "я" та "ми" використовуються для вираження персональної або колективної ідентичності героїв. Вони допомагають передати почуття, емоції та відношення героя до себе та інших персонажів.
3. Бізнес: У бізнес-комунікації в Кореї використовуються займенники "я" та "ми" для вираження особистої або колективної відповідальності та залученості до проекту чи завдання. Вибір займенника може також залежати від статусу особи в організації та відносин між співрозмовниками.
4. Повсякденне спілкування: В повсякденному спілкуванні займенники "я" та "ми" використовуються для вираження особистих ідентифікації та групової належності.

5. Сімейні відносини: У корейській культурі родинні зв'язки є дуже важливими, і використання відповідних займенників "я" та "ми" відображає цю важливість. Займенник "я" ("나" - na) використовується дітьми або молодшими членами сім'ї, коли звертаються до старших родичів. Займенник "ми" ("우리" - uri) використовується для вираження колективної ідентичності сім'ї або групи людей, що включають себе та інших членів родини.
6. Соціальні групи: Займенник "ми" ("우리" - uri) також використовується для вираження належності до соціальної групи або колективу. Це можуть бути друзі, колеги, учасники спортивної команди або будь-яка інша група людей, з якою особа ідентифікує себе та відчуває спільність інтересів або цілей.
7. Політика та громадськість: У політичних та громадських дискусіях займенник "ми" ("우리" - uri) використовується для вираження спільної ідентичності та єднання людей з однаковими переконаннями або цілями. Він може використовуватись для створення почуття спільноти та мобілізації підтримки.
8. Формальний стиль: У формальних або офіційних ситуаціях, наприклад, у спілкуванні з незнайомими людьми, старшими чи вищими по посаді, користуються займенником "저" (jeo) для вираження "я". Він використовується, щоб виразити ввічливість і відстань між співрозмовниками.
9. Неформальний стиль: У неформальних ситуаціях, коли розмовляють ровесники або друзі, користуються займенником "나" (na) для вираження "я". Цей займенник є більш невимушеним і використовується для вираження близькості та неприниженості.

10. Колективна ідентичність: Займенник "우리" (uri) використовується для вираження "ми" та колективної ідентичності. Він підкреслює спільність, об'єднаність та взаємодію між людьми в групі або спільноті.
11. Статус і відносини: Вибір займенника також може залежати від статусу та відносин між співрозмовниками. У деяких випадках, коли особа розмовляє зі старшими або людьми вищого статусу, може бути вжито формальний займенник "저" для вираження поваги та відстані.

Враховуючи ці нюанси, важливо мати на увазі контекст та культурні норми, щоб використовувати відповідні займенники та досягати взаєморозуміння з корейськими співрозмовниками.

2.1. Займенники Я та МИ в літературі

Корейські займенники "я" (나) та "ми" (우리) широко використовуються в корейській літературі, як сучасній, так і класичній.

У сучасній корейській літературі займенники "я" та "ми" використовуються для розповідання історій з першої особи. Вони допомагають читачеві співпереживати з головним героєм, відчувати його емоції та переживання. Займенники додають особистого відтінку до оповідання та забезпечують ідентифікацію з персонажами.

У класичній корейській літературі, такій як традиційна поезія (시), займенники "я" та "ми" також використовуються для вираження поетичного "я" та "ми". Вони використовуються для відтворення почуттів, емоцій та особистих думок поета. Займенники у поезії можуть викликати відчуття інтимності та прямої зв'язку з читачем.

варто відзначити, що в корейській літературі наряду зі займенниками "я" (나) та "ми" (우리) можуть використовуватися й інші займенники, що передають особистість та груповість.

Наприклад, займенник "ти" в корейській мові може мати форму "너" (neo) або "당신" (dangsin) в залежності від ступеня ввічливості та інтонації. Ці займенники можуть використовуватися в літературних творах для передачі інтимних або особистих взаємин між персонажами.

Також у літературі можуть зустрічатися спеціальні форми займенників, що виражають повагу, шану або соціальну відстань між говорячими особами. Наприклад, займенник "ви" відповідає формі "당신들" (dangsindeul), а займенник "они" може мати форму "그들" (geudeul). Ці форми займенників використовуються для надання формальності та відстані між персонажами в тексті.

Вибір конкретного займенника залежить від стилю письма, тону твору, взаємин між персонажами та наміру автора. Кожен займенник має свої відтінки значень і впливає на сприйняття тексту читачем, додаючи глибину та реалізм до літературної розповіді.

Для детальнішого розгляду займенників у корейському творі, давайте розглянемо роман "Квіти для Алджернона" (자기소개서) автора Деніела Кіза.

У цьому романі головний герой використовує займенник "я" (나 - "na") для вираження своїх думок, почуттів та особистої ідентичності. Через першу особу однини герой розповідає про свої внутрішні переживання, відчуття і міркування. Використання займенника "я" надає історії особистого характеру, дозволяючи читачеві зануритися в світ героя та співпереживати його досвід.

Займенник "ми" (우리 - "uri") використовується для вираження групової ідентичності та спільності з іншими персонажами. У романі "Квіти для Алджернона" герой вступає у взаємодію з різними людьми та створює з ними різноманітні стосунки. Використання займенника "ми" показує, що

герой відчуває спільність і зв'язок з іншими персонажами, незалежно від їхніх ролей у його житті.

Додатково, у романі можуть зустрічатися й інші займенники, які допомагають розширити виразність і точність мовлення. Наприклад, займенник "ти" (너 - "neo") може використовуватися для звертання до конкретного персонажа або адресата. Займенник "вона" (그녀 - "geunyeo") може використовуватися для зазначення на жіночий персонаж.

Варто зазначити, що використання займенників може змінюватися залежно від стилю письма автора, характеристик персонажів та контексту сюжету.

2.2 Використання займенників Я та МИ в повсякденному житті та соціальних мережах

Корейські займенники "я" (나) та "ми" (우리) використовуються в соціальних мережах залежно від особистих вподобань і стилю комунікації користувачів. Існують кілька способів використання цих займенників у соціальних медіа:

1. Непряме використання: Багато користувачів соціальних мереж в Кореї використовують замість займенників пряме зазначення свого імені або нікнейму. Наприклад, вони можуть писати "저는" (jeoneun), що означає "я", або вказувати своє ім'я або нікнейм напроям.
2. Використання скорочень: У соціальних медіа користувачі часто використовують скорочені форми займенників, щоб економити простір і полегшити введення тексту. Наприклад, замість "나는" (naneun) для "я" може використовуватися "ㄴ" (наголос на "н") або "ㅇ" (вимовляється як "е"), а замість "우리는" (urineun) для "ми" - "ㄹ" (наголос на "л") або "ㅇㄹ" (вимовляється як "ер").

3. Варіанти для експресивності: У соціальних мережах користувачі часто використовують різні варіанти займенників для створення експресивності або вираження своєї особистої мовної ідентичності. Наприклад, замість "나" (na) для "я" може використовуватися "난" (nan), "저" (jeo) або інші варіанти.

В усному мовленні корейські займенники "나" (на) і "우리" (ури) мають свої особливості вживання, які варто враховувати:

1. "나" (на) - це особистий займенник, що відповідає англійському "я" або "мене". Використовується, коли ви говорите про себе самого. Зазвичай використовується в неформальному розмовному мовленні з друзями, ровесниками або колегами. Наприклад:

- "나는 배가 고파" (На нын бэга гопа) – "Я голодний".
- "나는 TV 를 좋아해" - "Мені подобається дивитися телевизор".

2. "우리" (ури) - це займенник, що відповідає англійському "ми".

Використовується, коли ви говорите про себе і одну або більше осіб, з якими ви пов'язані. Він може мати різні відтінки значень, залежно від контексту. Наприклад:

- "우리 오늘 영화 보러 갈 거야" – "Ми сьогодні підемо на кіно".
- "우리 학교에서 만났어" – "Ми познайомилися в школі".

Проаналізуємо декілька прикладів:

A: 안녕하세요. 저는 영희예요. (Annyeonghaseyo. Jeoneun Yeonghi-eyo.)

- Привіт. Я Ёнхі.

B: 반가워요. 저는 민수예요. (Bangawoyo. Jeoneun Minsu-eyo.)

- Радий познайомитися. Я Мінсу.

У цьому діалозі займенник "я" використовується, щоб відобразити особисту ідентичність співрозмовника. Займенник "ми" не використовується, оскільки говориться про двох окремих людей.

Проте, якщо учасники діалогу належать до однієї групи, то займенник "ми" може бути використаний для відображення їх приналежності до цієї групи. Ось приклад:

A: 오늘은 우리 회사 축제가 있어요. (Oneureun uri hoesa chukje-ga isseoyo.)

- Сьогодні в нашій компанії є свято.

B: 네, 우리도 참가할 거예요. (Ne, uri-do chamgahal geoyeyo.)

- Так, ми теж беремо участь.

У цьому діалозі займенник "ми" використовується для відображення приналежності співрозмовників до групи, яка організувала свято. Він також показує спільність думок та дій.

Давайте розглянемо ще один уявний діалог між двома друзями, де використовуються корейські займенники "я" та "ми":

Сухо: 안녕, 현우! 나 오늘 쇼핑 갔어. (Annyeong, Hyeonwoo! Na oneul shopping gass-eo.)

Хеону: 안녕, 수호! 진짜? 나도 쇼핑하고 싶었는데 못 갔어. 어디서 갔어? (Annyeong, Suho! Jinjja? Na-do shoppinghago sip-eossneunde mot gass-eo. Eodiseo gass-eo?)

Сухо: 네, 신사 가게에 갔어. 많은 옷을 샀어. 우리도 함께 가야 했어. (Ne, sinsa gagae gass-eo. Manh-eun os-eul ssass-eo. Uri-do hamkke gaya haess-eo.)

Хеону: 아, 정말? 다음에 같이 가자. (A, jeongmal? Daeum-e gat-i gaja.)

Сухо: 그래! 다음에 꼭 같이 가자. (Geulae! Daeum-e kkog gat-i gaja.)

У цьому уявному діалозі друзі обговорюють свої дії і плани. Займенник "я" ("나" - "na") використовується для вираження особистої ідентичності кожного з них. Займенник "ми" ("우리" - "uri") використовується для відображення спільності та приналежності до групи, в даному випадку -

групи друзів. Вони висловлюють бажання бути разом і робити щось разом в майбутньому.

Хеону: 수호야, 그 가게에서 무슨 옷을 샀어? (Suho-ya, geu gageseo museun os-eul ssass-eo?)

Сухо: 내가 원래 좋아하는 브랜드의 새로운 티셔츠와 바지를 샀어. (Naega wonlae johahaneun beulaendeuui saeloun tisyeocheuwa baji-reul ssass-eo.)

Хеону: 와, 정말 멋있을 것 같아! 나도 언제 가볼까? (Wa, jeongmal meosiss-eul geos gat-a! Na-do eonje gabolkka?)

Сухо: 네, 다음 주에 시간이 있으면 같이 가자. (Ne, da-eum jue sigan-i iss-eumyeon gat-i gaja.)

Хеону: 좋아, 약속할게! (Joh-a, yagsoghalge!)

У цьому продовженні діалогу друзі обговорюють деталі покупок. Займенник "я" ("내가" – "naega") використовується для вираження особистого володіння та вибору. Друзі також планують піти разом в майбутньому і використовують займенник "ми" ("같이" - "gat-i") для підкреслення спільних дій та планів.

Такі використання займенників "я" та "ми" дозволяють друзям виражати свої особистість, володіння та бажання проводити час разом, підкреслюючи взаємну спільність і злагоду.

Висновок до розділу 2

У цьому рефераті ми розглянули використання корейських займенників "я" та "ми" в різних галузях. Загальний висновок полягає в тому, що вживання цих займенників залежить від рівня ввічливості та контексту.

Загальний висновок полягає в тому, що вживання цих займенників в літературних творах має велике значення для побудови характерів, вираження почуттів та передачі повідомлень.

У літературі автори можуть використовувати різні форми займенників для створення більш точного і виразного образу персонажів. Займенник "я" може бути виражений як "나" (на) або "저" (джо), в залежності від контексту, особистості та соціального статусу персонажа. Займенник "ми" також може мати різні варіанти, такі як "우리" (урі) або "저희" (джохві), що вказує на різні способи спільності, об'єднання або колективізму.

Крім того, використання займенників у літературі може бути пов'язане з тематикою, настроєм твору або літературним стилем. Вживання ввічливих форм займенників, таких як "저" (джо), може вказувати на відстань між персонажами або витонченість їхнього спілкування. З іншого боку, використання менш офіційних форм, таких як "나" (на) та "우리" (урі), може надавати тексту більш особистий та спонтанний характер.

У формальних ситуаціях, особливо при спілкуванні зі старшими або почесними особами, використовуються ввічливі форми займенників "я" та "ми". Замість "나" (на) для "я" та "우리" (урі) для "ми", вживають "저" (джо) для "я" та "저희" (джохві) для "ми".

Крім того, використання займенників у різних професійних галузях може відрізнятися. Наприклад, у медичній галузі (яку ми не розглядали) займенник "я" може бути виражений як "나" (на) або "제가" (джега), залежно від формальності. У наукових дослідженнях "ми" може бути виражений як "우리" (урі) або "저희" (джохві), що залежить від того, як команда або група дослідників позиціонує себе. У соціальних мережах користувачі можуть використовувати різні форми займенників для вираження себе та встановлення відносин з іншими користувачами.

Займенник "я" може бути виражений як "나" (на) або "저" (джо), в залежності від особистих вподобань та стилю мовлення. Займенник "ми" також може мати різні варіанти, такі як "우리" (ури) або "저희" (джохві), що вказує на спільноту, групу або колектив, до якого користувач належить, також є дуже багато скорочень.

Розуміння відмінностей у вживанні займенників в різних галузях є важливим для точного вираження себе та встановлення правильних стосунків у професійному спілкуванні.

Висновки

У даному рефераті ми розглянули особливості вживання займенників "я" та "ми" в корейській мові. Загальний висновок полягає в тому, що корейські займенники мають свої унікальні особливості, пов'язані зі ступенем ввічливості, соціальним статусом та контекстом вживання.

Використання займенників "я" та "ми" відповідає не лише відносинам між співрозмовниками, але й відображає їхню взаємну повагу, соціальний статус та формальність взаємодії. Корейська мова має розрізнення між формальними та неформальними варіантами займенників, що залежить від соціального контексту та рівня ввічливості, який слід дотримуватися.

Займенник "я" в корейській мові може мати різні форми, такі як "나" (на) та "저" (джо), які використовуються залежно від рівня ввічливості та соціального статусу співрозмовника. "나" є менш офіційною формою, що може використовуватися серед ровесників та в неформальних ситуаціях. "저" є ввічливою формою, яка використовується для вираження поваги до старших чи в офіційних контекстах.

Займенник "ми" також може мати різні форми, такі як "우리" (ури) та "저희" (джохві), які вказують на спільноту, групу або колектив. "우리" є менш офіційною формою і може використовуватися серед рівних членів групи або серед друзів. "저희" є ввічливою формою, що використовується для вираження поваги до співрозмовника, особливо у відносинах старший-молодший або в офіційних ситуаціях.

Правильне вживання займенників у корейській мові є важливим для успішного спілкування та встановлення відносин. Неформальні форми займенників використовуються в неофіційних та дружніх контекстах, підкреслюючи близькість та невимушеність взаємин. У той же час, ввічливі форми займенників використовуються в офіційних та професійних ситуаціях, підкреслюючи повагу до інших та формальність взаємодії.

Розуміння особливостей вживання займенників "я" та "ми" допомагає не лише коректно спілкуватися, але й глибше відчувати й розуміти культурні традиції та цінності корейського народу. Крім того, це дає змогу встановлювати більш довірливі та гармонійні взаємини з представниками корейського суспільства.

Особливості вживання займенників "я" та "ми" в корейській мові відображають важливі аспекти культури та соціальних норм. Відповідний вибір займенників допомагає забезпечити адекватну комунікацію, виразити відносини між співрозмовниками та встановити необхідний тон спілкування

Особливості вживання займенників "я" та "ми" в різних галузях в корейській мові. Було виявлено, що вживання цих займенників варіюється в залежності від контексту та специфіки галузей, в яких вони використовуються.

У медичній галузі, займенник "я" вживається для індивідуального вираження особистої причетності мовця до певної ситуації чи дії. Наприклад, "я виконую дослідження" - "나는 연구를 수행해요" (Naneun yeongureul

suhaenghaeyo). Займенник "ми" використовується для вираження колективної дії або співпраці в команді. Наприклад, "ми працюємо над проектом" - "우리는 프로젝트에 참여하고 있어요" (Urineun peurojekte chamyeohago isseoyo).

У наукових дослідженнях, займенник "я" вживається для вираження особистого внеску та авторства у наукових публікаціях. Наприклад, "я здійснив експеримент" - "나는 실험을 진행했어요" (Naneun silheom-eul jinhaenghaesseoyo). Займенник "ми" використовується для вираження колективного зусилля дослідницького колективу. Наприклад, "ми зробили висновки" - "우리는 결론을 도출했어요" (Urineun gyeollon-eul dochulhaesseoyo).

У літературі, займенник "я" вживається для персонального вираження героя або автора. Наприклад, "я розповідаю історію" - "나는 이야기를 풀어가요" (Naneun iyagi-reul pureogayo). Займенник "ми" використовується для вираження колективної дії героїв або відчуття спільності з читачем. Наприклад, "ми відчуваємо радість разом з героями" - "우리는 주인공들과 함께 기쁨을 느껴요" (Urineun juingongdeulgwa hamkke gippeomeul neukkueoyo).

У соціальних мережах, займенник "я" використовується для індивідуального вираження особистого досвіду, думок або вражень. Наприклад, "я ділюся своїми фотографіями" - "나는 나의 사진을 공유해요" (Naneun naui sajin-eul gongyuhaeyo). Займенник "ми" використовується для вираження спільноти, групових дій або спільного інтересу. Наприклад, "ми обговорюємо новини" - "우리는 뉴스를 토론해요" (Urineun nyuseuleul toronhaeyo).

Загалом, використання займенників "я" та "ми" у корейській мові залежить від контексту та галузі, в якій вони вживаються. Вони використовуються для індивідуального або колективного вираження

особистого досвіду, дій, думок та спільності залежно від ситуації. Розуміння цих особливостей сприяє більш ефективній комунікації та виразності при використанні корейської мови.

Займенники "Я" та "Ми" є важливою частиною мовлення в корейській та українській мовах. Вони використовуються для вираження особи, яка говорить, та групи, до якої належить говорючий. Однак, вони мають свої особливості у кожній мові.

У корейській мові займенники "나" (na) та "우리" (uri) використовуються для вираження особистих станів та думок говорника. Вони можуть мати різні варіанти відмінювання, залежно від контексту та виразності висловлювання. Займенники "우리" (uri) також можуть використовуватися для вираження колективної ідентичності говорника з групою або сім'єю.

Українська мова має більшу різноманітність форм займенників "Я" та "Ми". Вони можуть мати форми відмінків, чисел та приналежності. Займенник "Я" використовується для вираження особистої ідентичності говорника, тоді як займенник "Ми" вказує на групу або колектив, до якого належить говорник. Українські займенники "Я" та "Ми" також можуть виконувати різні синтаксичні ролі, такі як підмет, додаток або апозиція.

Розуміння особливостей займенників "Я" та "Ми" у корейській та українській мовах допомагає поліпшити комунікацію та розуміння культурних контекстів кожної мови. Вивчення їх класифікації, синтаксичних ролей та вживання дозволяє виразити свою особистість та взаємодіяти з оточуючими ефективно та точно. Крім того, це розширює нашу розуміння мовних особливостей та сприяє культурній обміну між корейською та українською мовами.

У корейській мові займенники "나" та "우리" відображають глибоке поняття колективізму, де акцент ставиться на групову ідентичність.

Використання цих займенників відображає важливість взаємодії та спільного діалогу в корейському суспільстві.

Українська мова, натомість, має більш розгорнуту систему форм займенників "Я" та "Ми". Це дозволяє точніше передавати особистісні стосунки та індивідуальні характеристики говорника. Українські займенники "Я" та "Ми" виражають не тільки індивідуальну самоідентифікацію, але і можуть підкреслювати взаємодію в межах групи або сім'ї.

Отже, хоча займенники "Я" та "Ми" виконують схожі функції в корейській та українській мовах, вони відображають різні культурні особливості та мовні вимоги. Розуміння цих різниць є важливим кроком у вивченні та використанні цих займенників, дозволяючи нам ефективно спілкуватися та взаємодіяти відповідно до культурних контекстів кожної мови.

АНОТАЦІЯ

본 논문에서는 우리말에서 '나'와 '우리'라는 대명사 사용의 특수성을 고찰하였다. 일반적인 결론은 한국어 대명사는 예의의 정도, 사회적 지위 및 사용 맥락과 관련하여 고유한 특성을 가지고 있다는 것입니다.

대명사 "나"와 "우리"의 사용은 대담 자 간의 관계뿐만 아니라 상호 존중, 사회적 지위 및 상호 작용의 형식을 반영합니다. 한국어는 사회적 맥락과 공손함의 정도에 따라 공식 대명사와 비공식 대명사를 구분합니다.

한국어의 대명사 '나'는 대화 상대의 공손함과 사회적 지위에 따라 '나'(나)와 '저'(조) 등 다양한 형태를 가질 수 있습니다. "나"는 동료들과 비공식적인 상황에서 사용할 수 있는 덜 공식적인 형태입니다. "저"는 어른이나 격식을 차릴 때 존경을 표시할 때 사용하는 공손한 표현입니다.

"우리"라는 대명사는 "우리"(uri)와 "저희"(johwi)와 같이 공동체, 그룹 또는 집단을 나타내는 다른 형태를 가질 수도 있습니다. "우리"는 덜 격식을 차린 형태로 동등한 그룹 구성원이나 친구 사이에서 사용할 수 있습니다. '저희'는 특히 선후배 관계나 공적인 자리에서 대화 상대에게 경의를 표할 때 사용하는 공손한 표현이다.

성공적인 의사소통과 관계 구축을 위해서는 올바른 한국어 대명사 사용이 필수적입니다. 비공식적 형태의 대명사는 비공식적이고 친근한 맥락에서 사용되며 관계의 친밀함과 캐주얼함을 강조합니다. 동시에 정중한 형태의 대명사는 공식적이고 전문적인 상황에서 사용되며 타인에 대한 존중과 상호 작용의 격식을 강조합니다.

'나'와 '우리'라는 대명사 사용의 특수성을 이해하면 올바른 의사소통은 물론 한민족의 문화적 전통과 가치관을 더 깊이 느끼고 이해하는 데 도움이 된다. 또한 한국 사회의 대표자들과 더욱 신뢰하고 화목한 관계를 맺을 수 있습니다.

한국어에서 '나'와 '우리'라는 대명사 사용의 특수성은 문화와 사회적 규범의 중요한 측면을 반영합니다. 적절한 대명사 선택은 적절한 의사 소통을 보장하고 대담 자 간의 관계를 표현하며 필요한 의사 소통 톤을 설정하는 데 도움이 됩니다.

한국어의 다양한 분야에서 '나'와 '우리'라는 대명사 사용의 특징. 이러한 대명사의 사용은 해당 대명사가 사용되는 산업의 특성과 문맥에 따라 다양하다는 것이 밝혀졌습니다.

의료 분야에서 대명사 "I"는 특정 상황이나 행동에 대한 화자의 개인적인 관여를 개별적으로 표현하는 데 사용됩니다. 과학 연구에서 대명사 "I"는 과학 출판물에서 개인의 공헌과 저자임을 표현하는 데 사용됩니다. "우리"라는 대명사는 연구팀의 집단적 노력을 표현하는 데 사용됩니다. 문학에서 대명사 "나"는 영웅이나 작가의 개인적인 표현에 사용됩니다. "우리"라는 대명사는 등장인물의 집단적 행동이나 독자와의 공동체 의식을 표현하는 데 사용됩니다. 소셜 네트워크에서 대명사 "I"는 개인의 경험, 생각 또는 인상을 개별적으로 표현하는 데 사용됩니다. "우리"라는 대명사는 커뮤니티, 그룹 활동 또는 공동 관심사를 표현하는 데 사용됩니다. 일반적으로 한국어에서 "나"와 "우리"라는 대명사는 사용되는 문맥과 분야에 따라 다릅니다. 상황에 따라 개인적인 경험, 행동, 생각 및 공동체를 개인 또는 집단적으로 표현하는 데 사용됩니다. 이러한 특징을 이해하면 한국어를 사용할 때 보다 효과적인 의사소통과 표현력에 기여합니다.

СПИСОК ВИКОРИСТАНОЇ ЛІТЕРАТУРИ

1. "Корейська мова 5-9 клас

<https://mon.gov.ua/storage/app/media/zagalna%20serednya/programy-1-4-klas/Navch.prohr.koreysk.movy.5-9.pdf>

2. WHAT TYPE OF PRONOUNS DO JAPANESE AND KOREAN HAVE

https://cla-acl.ca/pdfs/actes-2020/McDonald_CLA-ACL2020.pdf

3. <https://cyberleninka.ru/article/n/to-the-study-of-the-role-of-pronouns-and-pronominal-words-in-korean-language-on-elementary-level-teaching-material>

4. <http://www.davidpublisher.com/Public/uploads/Contribute/5b30bc4f5b8d8.pdf>

5. <https://www.sfu.ca/~chunghye/papers/KimHan-SGG.pdf>

6. <https://koreascience.kr/article/CFKO201408355727267.pdf>

7. "한국어 학습자를 위한 대명사 활용" (Pronoun Usage for Korean Learners) by 윤혜선 (Yoon Hye-sun)

8. "한국어 학습자의 대명사 오류 분석" (Analysis of Pronoun Errors by Korean Learners) by 조선희 (Jo Seon-hee)